

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

Bản án số: 193/2021/HS-PT

Ngày 20 – 8 – 2021.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK LẮK**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Duy Phương;

Các Thẩm phán: Bà Đinh Thị Tuyết, bà Lê Thị Thanh Huyền.

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Công Bình - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Bích Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 8 năm 2021, tại TAND tỉnh Đắk Lắk xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 167/2021/TLPT-HS ngày 17 tháng 6 năm 2021 đối với các bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q, Phạm Ngọc L, do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 148/2021/HSST ngày 05 tháng 5 năm 2021 của TAND thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk.

Bị cáo có kháng cáo:

1. Nguyễn Ngọc Duy Q; Tên gọi khác: Q Cao; giới tính: Nam; sinh ngày 26 tháng 3 năm 1990 Tại: Đắk Lắk; Nơi cư trú: Số 83 đường T, phường T, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Trình độ học vấn: 11/12; Nghề nghiệp: Buôn bán; Con ông: Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1958; Con bà: Trịnh Thị M; sinh năm: 1965. Hiện cùng trú tại: Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh; Gia đình bị cáo có 02 anh, em ruột, bị cáo là con đầu; Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền sự: Không. Tiền án: 02:

Ngày 09/4/2008, bị TAND thành phố Buôn Ma Thuột xử phạt 01 năm 03 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 năm 02 tháng, về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản. (Bản án số 92/2008/HSST).

Ngày 20/9/2010, bị TAND tối cao tại Đà Nẵng xét xử phúc thẩm xử phạt 10 năm tù giam về tội Giết người (Bản án số 340/2010/HSPT), đến ngày 02/02/2018 chấp hành xong hình phạt trở về địa phương sinh sống.

Ngày 22/8/2020, có hành vi Cố ý gây thương tích, bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam từ 10/9/2020 đến ngày 11/11/2020 hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn Cho bảo lãnh – Có mặt tại phiên tòa.

2. Phạm Ngọc L; Tên gọi khác: B; giới tính: Nam; sinh ngày 03 tháng 11 năm 1985; tại tỉnh: Đắk Lắk; nơi cư trú: 58 đường L, phường E, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Phật giáo; trình độ

học vấn: 9/12; nghề nghiệp: Lái xe; con ông: Phạm Ngọc L1, sinh năm 1959; con bà Lý Thị L2, sinh năm 1963. Hiện cùng trú tại: Đường M, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk. Gia đình bị cáo có 03 anh, em ruột, bị cáo là con con đầu; Bị cáo có vợ là Bùi Thị Thanh T; sinh năm 1988; có 01 con, sinh năm 2011; hiện cùng trú tại: 58 đường L, phường E, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk. Tiền án: Không; tiền sự: Không;

Nhân thân: Ngày 11/6/2008, bị TAND thành phố Buôn Ma Thuột xét xử sơ thẩm, xử phạt 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 năm, về tội Cố ý gây thương tích. (Bản án số 160/2008/HSST).

Ngày 22/8/2020, có hành vi Cố ý gây thương tích, bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú – Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 19^h00' ngày 22/8/2020, Phạm Ngọc L một mình điều khiển xe mô tô biển số 47C1 – 160.61 đi về nhà thì thấy có vụ va chạm giao thông tại trước số nhà 526, 528 N. L đến xem, thấy Nguyễn Hoàng V1, Nguyễn Xuân V đang lớn tiếng yêu cầu ông T tiền bồi thường, nên L đến hỏi chuyện và xảy ra mâu thuẫn lời qua tiếng lại với anh Nguyễn Hoàng V1. L nói để gọi Công an giải quyết. Lúc này, Nguyễn Ngọc Duy Q điều khiển xe mô tô biển số 47L9 – 1234 đi tới. Nhìn thấy L, Q hỏi “Có chuyện gì vậy anh”, L trả lời “Hai thằng này chạy ẩu tông người ta rồi còn đòi này nọ”, L nói với anh Nguyễn Hoàng V1 đã gọi Công an đến giải quyết thì anh Nguyễn Hoàng V1 nói với L “mày thích gọi ai thì gọi” và thách thức chửi L.

Do bức tức, L lao đến dùng tay nắm 01 cái vào mặt Nguyễn Xuân V, Nguyễn Hoàng V1 lao đến định đánh L, L quay lại dùng tay, chân đá nhiều cái vào người Nguyễn Hoàng V1 làm Nguyễn Hoàng V1 ngã xuống. Thấy vậy, Q liền xông đến dùng mũ bảo hiểm dạng lưỡi trai màu xanh của Q đánh nhiều cái vào người Nguyễn Hoàng V1. L và 01 nam thanh niên mặc áo đen (chưa rõ nhân thân, lai lịch) dùng tay chân và mũ bảo hiểm đánh nhiều cái vào người anh Nguyễn Hoàng V1 nhưng không gây thương tích.

Lúc này, Nguyễn Xuân V cầm 01 chiếc vá lông làm bằng kim loại, dùng múc nước lèo bán phở của bà Ngô Thị H1 xông đến đánh 01 phát vào cẳng tay trái của Q. Q, L và nam thanh niên mặc áo đen quay lại rượt đuổi, Nguyễn Xuân V chạy vào bên trong nhà số 528 đường N, L, Q và thanh niên mặc áo đen đuổi theo dùng mũ bảo hiểm đập nhiều phát vào đầu và người làm Nguyễn Xuân V ngã xuống nền xi măng, L dùng tay chân nắm, đá vào người, Q nhặt 01 cây nhôm dài 60cm có sẵn trong nhà số 528 N đánh vào lưng, dùng chân đạp 01 cái vào vai, L dùng tay chân đánh đá vào lưng và người Nguyễn Xuân V.

Mọi người can ngăn thì cả ba bỏ ra về, còn anh Nguyễn Xuân V được đưa đến Bệnh viện đa khoa T. Hậu quả anh Nguyễn Xuân V bị tổn thương cơ thể là 24%. Trong quá trình điều tra, Q, L đã bồi thường cho Nguyễn Xuân V số tiền 80.000.000 đồng theo yêu cầu của bị hại để khắc phục thiệt hại về sức khỏe, Nguyễn Xuân V không yêu cầu Q, L phải bồi thường thêm một khoản chi phí nào khác. Ngày 10/9/2020, Nguyễn Xuân V đã viết Đơn xin bãi nại và miễn trách nhiệm hình sự, Đơn xin từ chối giám định thương tích nộp cho Công an thành phố Buôn Ma Thuột.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 148/2021/HSST ngày 05/5/2021 của TAND thành phố Buôn Ma Thuột đã quyết định: Tuyên bố: Các bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q, Phạm Ngọc L phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ Điểm a, i khoản 1; các Điểm d, đ khoản 2 Điều 134; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q: 03 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án. (Được khấu trừ thời gian tạm giam tạm giữ từ ngày 10/9/2020 đến ngày 11/11/2020).

Căn cứ Điểm a, i khoản 1; các Điểm đ khoản 2 Điều 134; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Phạm Ngọc L: 02 năm 09 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra còn tuyên xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 14/5/2021, các bị cáo L, Q kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt vì lí do các bị cáo ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo, tích cực khắc phục hậu quả cho bị hại, được bị hại làm Đơn bãi nại và phạm tội do hành vi trái pháp luật của nạn nhân và trong trường hợp phòng vệ chính đáng.

Tại phiên toà phúc thẩm, các bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung lời khai, phần trình bày như ở cấp sơ thẩm và giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk có quan điểm về việc giải quyết vụ án như sau: Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt các bị cáo Q, L về tội “Cố ý gây thương tích” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên xét mức hình phạt mà Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt các bị cáo là có phần nghiêm khắc, bởi lẽ các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, sau khi phạm tội đã bồi thường khắc phục hậu quả cho bị hại, được bị hại làm đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của các bị cáo, căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của các bị cáo, sửa Bản án sơ thẩm về hình phạt; Áp dụng điểm a, i khoản 1; các Điểm d, đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q từ 02 năm 6 tháng đến 02 năm 9

tháng tù. Căn cứ Điểm a, i khoản 1; các Điểm đ khoản 2 Điều 134; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Phạm Ngọc L 02 năm 3 tháng đến 02 năm 6 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án. Bị cáo Q khấu trừ thời gian tạm giam tạm giữ từ ngày 10/9/2020 đến ngày 11/11/2020.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai của các bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q, Phạm Ngọc L tại phiên tòa phúc thẩm là phù hợp với lời khai của các bị cáo trong quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ căn cứ để kết luận: Vào khoảng 19^h30' ngày 26/8/2020, tại trước số nhà 526 và 528 N, phường Tân Lập, thành phố Buôn Ma Thuột. Nguyễn Ngọc Duy Q, Phạm Ngọc L và 01 nam thanh niên mặc áo đen (chưa xác định được nhân thân, lai lịch), đã dùng tay chân, mũ bảo hiểm và thanh nhôm dài 60cm đánh anh Nguyễn Xuân V, gây thương tích tỷ lệ 24%.

[2] Xét kháng cáo của các bị cáo và đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk, nhận thấy: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử các bị cáo về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ pháp lý, đảm bảo đúng người đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên, mức hình phạt mà Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt các bị cáo là có phần nghiêm khắc, bởi lẽ các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; đã bồi thường khắc phục toàn bộ hậu quả cho bị hại, được bị hại làm đơn từ chối giám định thương tích, đơn bãi nại và miễn truy cứu trách nhiệm hình sự.

Ngoài ra, hành vi của các bị cáo xuất phát ban đầu là có ý thức tốt, từ việc can ngăn Nguyễn Hoàng V1, Nguyễn Xuân V vi phạm luật giao thông đường bộ, gây gổ đối với ông T sau khi xảy ra tai nạn giao thông nhưng lại bị nhóm của bị hại thách thức chửi bới, đánh lại. Thương tích của bị hại có phần là do nam thanh niên mặc áo đen (chưa rõ nhân thân, lai lịch) gây ra, bị hại cũng có lỗi trong việc dùng vá lông làm bằng kim loại đánh bị cáo Q. Việc cấp sơ thẩm chưa nhận định đầy đủ các tình tiết trên là chưa khách quan, toàn diện, có thiếu sót. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy cần chấp nhận kháng cáo của các bị cáo và đề nghị của Viện kiểm sát, sửa Bản án sơ thẩm về hình phạt.

[3] Về án phí: Do được chấp nhận kháng cáo nên các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q, Phạm Ngọc L; sửa Bản án sơ thẩm 148/2021/HSST ngày 05 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk về hình phạt.

[2] **Tuyên bố:** Các bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q, Phạm Ngọc L phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm a, i khoản 1; điểm d, đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án, được khấu trừ thời gian tạm giữ tạm giam từ ngày 10/9/2020 đến ngày 11/11/2020.

Áp dụng điểm a, i khoản 1; điểm đ khoản 2 Điều 134; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Xử phạt: Bị cáo Phạm Ngọc L 02 (hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

[3] Về án phí: Các bị cáo Nguyễn Ngọc Duy Q, Phạm Ngọc L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm số 148/2021/HSST ngày 05/5/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk (02 bản);
- Phòng HSNV Công an tỉnh Đắk Lắk;
- Văn phòng CQCSĐTCA tỉnh Đắk Lắk;
- Sở Tư pháp;
- TAND Tp. Buôn Ma Thuột;
- VKSND Tp. Buôn Ma Thuột;
- Công an Tp. Buôn Ma Thuột;
- Chi cục THADS Tp. B;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Trần Duy Phương